

**SMLOUVA  
O VYTVOŘENÍ A VEŘEJNÉM NEDIVADELNÍM PROVOZOVÁNÍ  
UMĚLECKÉHO VÝKONU FORMOU KONCERTU  
S NÁZVEM:**

**Děda Mládek Illegal Band**

**1. Smluvní strany**

Za objednavatele	Za vykonavatele
<b>Číslo smlouvy:</b>	
<b>233/2022</b>	
<b>Název a sídlo společnosti:</b>	
Městské kulturní středisko Havířov Hlavní tř. 246/31a 736 01 Havířov Město	<b>Agentura Petřinová s.r.o.</b> Pod Zámkem 225 252 62 Statenice
IČ:	
00317985	28978226
DIČ	
CZ00317985	CZ28978226
Banka:	
Číslo účtu:	
<b>Registrace:</b>	
	u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 157376
<b>Ustanovení:</b>	
Za objednavatele jméno a příjmení statutárního orgánu /zástupce/ který smlouvu podepisuje: pan(í): Mgr. Yvona Dlábková, (dále jen „pořadatel“).	Vykonavatel vykonávající svým jménem práva výkonných umělců, jejichž umělecké výkony jsou při koncertu vytvářeny a veřejně provozovány, (dále jen „agentura“) zastoupena paní Hanou Petřinovou a Ing. Danielou Petřinovou (jednatelky).

**2. Základní údaje o koncertu**

Název:	<b>Děda Mládek Illegal Band</b>
Místo konání:	<b>Náměstí Republiky Havířov</b>
Akce:	<b>Vánoční městečko</b>
Datum konání:	<b>27.11.2022</b>
Začátek vystoupení:	<b>Od 19:30 hod. (v celkové délce max. 60 minut) Čas a případné změny nutno konzultovat s agenturou!</b>
Zvuková zkouška:	<b>Od 19:00 hod. (min. 30 minut před začátkem vystoupení)</b>

**3. Údaje o odměně**

Odměna za vystoupení činí: XXXXXXKč + 15% DPH tj. XXXXXKč  
Doprava XXXXXXKč + 21% DPH tj. XXXXXKč  
**CELKEM K ÚHRADĚ :** XXXXXXKč

Splatnost odměny: převodem na účet agentury na základě zálohové faktury – daňového dokladu se splatností do 25. 11. 2022 (2 dny před termínem akce).

#### **4. Zvláštní ujednání**

##### **Pořadatel na své náklady zajistí:**

- kvalitní zvukovou a světelnou aparaturu s obsluhou a zajištění technických požadavků viz. příloha této smlouvy. Nutná konzultace zvukového zabezpečení s osobou odpovědnou za kapelu / agenturou.
- zastřešené pódium o min. rozměrech 6x4m, podium musí být pevné, stabilní, čisté a bezpečné. Přizpůsobené venkovní akci (prosíme, upřesněte rozměry a zašlete technický náčrt pódia a sálu)
- osobu poučenou o elektroinstalaci přítomnou při příjezdu účinkujících a po celou dobu akce
- v blízkosti jeviště přípojku el. proudu 220V + přítomnost hlavního pořadatele
- **2 pomocníky** na vykládání a stavění aparatury při příjezdu skupiny, před zvukovou zkouškou
  - a při její likvidaci po skončení koncertu
- pořadatelskou službu, která zamezí přístupu diváků do prostorů šaten umělců a na pódium
- 3 x ručník na pódium
- 1x uzamykatelná šatna (v případě venkovní akce stan, karavan atp.) pro účinkující a technický personál, v blízkosti místa konání zákl. hygienické vybavení (WC s toaletním papírem, umyvadlo, mýdlo, ručník),
- 3 x láhev 1,5l neperlivé vody
- káva, čaj, cukr

##### **-vjezdová povolení k místu konání akce pro motorová vozidla a jejich parkování!**

#### **5. Autorská práva a povolení k pořádání koncertu**

Pořadatel je povinen v souladu s obecně závaznými právními předpisy získat svolení a zaplatit odměnu za veřejné nedivadelní provozování děl, která jsou v rámci předmětného koncertu uměleckými výkony prováděna (viz příložený repertoárový list); získání těchto práv není předmětem této smlouvy. Podle vyhl. MK ČR č. 237/1995 Sb., přísluší výhradní oprávnění udílet svolení a vybírat odměny za veřejné nedivadelní provozování děl hudebních s textem nebo bez textu Ochrannému svazu autorskému (OSA); čímž není dotčeno právo autora vykonávat svá práva samostatně bez prostřednictví OSA. Opomenutím shora uvedeném povinnosti získat svolení a zaplatit odměnu se pořadatel vystavuje nebezpečí postihu civilně i trestně právního.

Pořadatel je zároveň povinen získat v souladu s obecně závaznými předpisy povolení k pořádání koncertu.

#### **6. Základní ustanovení**

Agentura je povinna za podmínek touto smlouvou stanovených vytvořit pro pořadatele za odměnu umělecké výkony, kterými budou provedena díla podle repertoárového listu a uděluje svolení tyto umělecké výkony za podmínek touto smlouvou stanovených veřejně provozovat.

Pořadatel se zavazuje na svůj náklad řádně připravit koncert po stránce společenské, technické, hygienické a bezpečnostní, umělecké výkony na svůj náklad veřejně provozovat a zaplatit agentuře odměnu za vytvoření uměleckých výkonů a za veřejné provozování uměleckých výkonů.

#### **7. Závěrečná ustanovení**

- Agentura zpracovává veškeré osobní údaje fyzických osob, které jí byly poskytnuty v této smlouvě, nebo které v souvislosti s touto smlouvou získala, v souladu s právními předpisy včetně nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) a dále v souladu a způsobem dle „Zásad zpracování a ochrany osobních údajů“ (dále jen "Zásady"). Pořadatel potvrzuje, že Zásady mu byly Agenturou předloženy k prostudování před podpisem této smlouvy a s jejich obsahem se seznámil.
- Touto smlouvou se neuděluje pořadateli svolení ke komerčnímu použití jmen, podobizen, obrazových snímků a obrazových a zvukových záznamů, či jiných

projevů osobní povahy výkonných umělců, ani jejich souboru, vystupujících na koncertě. Za nedovolené zásahy do osobních práv výkonných umělců lze požadovat zadostiučinění.

- Pořadatel odpovídá za škody na zdraví i majetku, vzniklé výkonným umělcům či jiným osobám v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly prokazatelně zaviněny výkonnými umělci či jejich doprovodem, tj. pokud vzniknou zejména v důsledku nedodržení předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví, při nedodržení technických norem a ostatních obecně závazných předpisů ze strany pořadatele.
- Pokud bude vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany, například přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, apod., nebo z důvodu nepředvídatelné a neodvratitelné události na straně vystupujícího výkonného umělce, např. vážné onemocnění či úmrtí výkonného umělce, úraz, úmrtí v rodině atp., mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez jakýchkoli nároků na finanční úhradu vzniklé škody. Odstupující strana je povinna shora uvedené skutečnosti druhé smluvní straně řádně doložit.
- Pokud se předmětné vystoupení neuskuteční z jiných důvodů než z důvodu uvedených výše, je pořadatel povinen zaplatit agentuře celou odměnu uvedenou v bodě 3. Neuskuteční-li se předmětné vystoupení zaviněním agentury, je tato povinna uhradit pořadateli náklady prokazatelně a účelně vynaložené v souvislosti s pořádáním předmětného vystoupení.
- Agentura je povinna zabezpečit, aby se výkonní umělci dostavili na místo vystoupení včas, tzn. tak, aby byli schopni začít své vystoupení ve sjednanou dobu. Agentura však neodpovídá za případné zdržení z důvodu úrazu výkonných umělců nebo technického personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení či z důvodu vyšší moci.
- Veškeré platby, které je pořadatel na základě této smlouvy povinen platit agentuře, je pořadatel povinen platit agentuře na základě faktury vystavené agenturou bankovním převodem nebo v hotovosti odpovědnému zástupci agentury, pořadatel není oprávněn platit přímo výkonným umělcům, odměnu výkonným umělcům vyplatí agentura v souladu se smlouvami mezi výkonnými umělci a agenturou.
- V případě prodlení se zaplacením odměny podle bodu 3 je pořadatel povinen zaplatit agentuře smluvní pokutu ve výši 0,05% dlužné částky denně; tím není dotčeno ani omezeno právo agentury na náhradu škody.
- Smluvní strany sjednávají jako místně příslušný soud obecný soud agentury.
- Bez registračního čísla, razítka agentury a podpisu statutárního orgánu nebo zmocněnce agentury je tato smlouva neplatná.
- Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran, její změny a doplňky musí mít písemnou formou a musí být podepsány oběma smluvními stranami.
- Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, každý má právní sílu originálu smlouvy. Jedno vyhotovení náleží Agentuře, dva Pořadateli.
- Agentura tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Pořadateli, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.
- Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) Pořadatel, jako správce osobních údajů Agentury odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na <http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/>.
- Agentura bere na vědomí, že tuto Smlouvu je třeba v souladu se zákonem č.340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv, kdy budou zveřejněny minimálně informace identifikující smluvní strany, předmět Smlouvy a datum uzavření

Smlouvy či elektronický obraz textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa a jméno umělce je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu §3 odstavec 2 písm. j) zákona č.340/2015 Sb., jakož i neuveřejňovanou informací ve smyslu §3 odst. 1 zákona č.340/2015 Sb.

Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv.

Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním Registru smluv dle zákona č.340/2015 Sb., zákon o Registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

V Praze, dne 18. 11. 2022	V Havířově, dne 15. 11. 2022
.....	.....
agentura	Pořadatel Mgr. Yvona Dlábková ředitelka MKS Havířov